

Prot. AB/AV/LC/MM/iv 9720

Novara, 03/08/2021

IV AVVISO DI VENDITA DI VEICOLI ATTREZZATI PER LA RACCOLTA DEI RIFIUTI**Terzo ribasso****Art. 1 – OGGETTO**

ASSA SpA con sede in Novara, Strada Mirabella 6/8, intende procedere alla vendita al migliore offerente, anche per singoli lotti, degli autocarri per trasporto specifico categoria N2 usati di proprietà aziendale indicati in tabella:

LOTTO	AUTOCARRO	N° ASSA	TARGA	ANNO IMMATRICOLAZIONE	Prezzo MINIMO a base d'asta (imponibile)
1	IVECO 110E17N	209	CC 591 SS	2002	€ 3.645
2	IVECO 110E17N	210	CC 592 SS	2002	€ 1.458
3	IVECO 110E17N	214	CH 716 MP	2003	€ 3.645
4	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	320	DK 918 MZ	2007	€ 5.832
5	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	321	DK 919 MZ	2007	€ 5.832
6	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	322	DK 920 MZ	2007	€ 5.832
7	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	323	DK 921 MZ	2007	€ 2.187
8	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	324	DK 922 MZ	2007	€ 2.936

Art. 2 – CARATTERISTICHE TECNICHE

Le caratteristiche tecniche sono riportate nelle schede descrittive di ogni singolo autocarro e nelle carte di circolazione il tutto come da Allegato 1.

Si precisa che le fotografie allegate sono intese solo ad identificare i telai e le attrezzature ma non le condizioni attuali degli stessi.

I veicoli sono visionabili presso le sedi aziendali ASSA di Novara previo appuntamento con l'ing. Marco Massa - e-mail: massa@assa.it.

Art. 3 – REQUISITI DI AMMISSIONE

Sono ammessi a presentare offerta gli operatori economici che non siano incorsi in una delle cause di esclusione di cui all'art.80 del D.Lgs. 50/2016.

Art. 4 – PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE E CRITERI E MODALITA' DI AFFIDAMENTO

I veicoli sono posti in vendita nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano e comunque alienati con la formula del "VISTO E PIACIUTO" senza alcun tipo di garanzia o onere da parte di ASSA SpA.

ASSA SpA non è responsabile per eventuali vizi visibili o vizi occulti dei beni venduti. L'operatore economico affidatario non potrà pertanto sollevare nessuna eccezione al riguardo.

L'affidamento avverrà a favore dell'impresa che avrà presentato l'offerta con il prezzo più alto, relativamente ad ogni singolo lotto, secondo i disposti dell'ex art. 73, lettera C, R.D. 827/24.

Si procederà all'affidamento, per ogni singolo lotto, anche nel caso di un'unica offerta per ciascun lotto, purché valida e regolare.

Nel caso più concorrenti presentino offerte uguali si procederà secondo l'art. 77 punto 2 R.D. 827/24, nella medesima seduta all'affidamento mediante sorteggio.

Per ogni singolo lotto, verrà predisposta graduatoria, con affidamento a chi abbia presentato offerta maggiore.

Le offerte saranno vincolanti per gli offerenti per giorni 180, decorrenti dalla data di scadenza per la presentazione delle stesse.

Dell'esito della gara verrà redatto apposito verbale di affidamento che sarà vincolante ed obbligatorio a tutti gli effetti di legge per ogni operatore economico aggiudicatario.

La comunicazione di affidamento sarà inviata tramite PEC e/o email. L'affidatario dovrà provvedere, entro 5 giorni dalla data della comunicazione di affidamento, al versamento dell'importo offerto mediante pagamento sul c/c bancario di ASSA e con la causale indicata nella comunicazione stessa, ed a trasmettere prova dell'avvenuto pagamento all'ufficio acquisti ASSA (e-mail cattaneo@assa.it). Non è possibile pagare in forma rateale. Successivamente all'accredito saranno concordati i termini per la gestione delle pratiche di passaggio di proprietà e di ritiro dei veicoli.

Il mancato adempimento o versamento di quanto stabilito comporterà la decadenza dell'affidamento. In questo caso ASSA procederà ad un nuovo affidamento mediante scorrimento della graduatoria delle offerte pervenute o deciderà di non procedere, ovvero emetterà nuovo avviso.

Art. 5 – CONSEGNA DEI VEICOLI E RELATIVE SPESE

La consegna dei veicoli avverrà solo dopo l'espletamento delle pratiche relative al passaggio di proprietà, da parte degli acquirenti.

Le spese per il passaggio di proprietà sono a carico dell'offerente.

Le spese di trasporto, anche nel caso i veicoli siano da caricare su apposito mezzo, sono a carico dell'offerente.

ASSA SpA si riserva, a suo insindacabile giudizio, la facoltà di:

- 1) non procedere all'affidamento, di ciascun singolo lotto, qualora il prezzo di vendita raggiunto dovesse essere ritenuto non congruo per quanto in oggetto;
- 2) di sospendere, modificare o annullare la presente procedura e di non dare seguito alla vendita, senza che ciò comporti alcuna pretesa da parte degli operatori che hanno presentato una offerta.

Art. 6 – MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta dovrà:

- 1) essere redatta in lingua italiana preferibilmente compilando il modello allegato 2) ed in ogni caso dovrà contenere tutte le dichiarazioni e le attestazioni in esso previste, a pena di esclusione. In caso di discordanza tra l'importo indicato in cifre e l'importo indicato in lettere prevarrà quello in lettere. Sono escluse le offerte di importo inferiore alla base d'asta;

- 2) essere corredata dalla dichiarazione sostitutiva, preferibilmente redatta compilando il modello allegato 3);
- 3) essere sottoscritta, a pena esclusione, dal legale rappresentante o da un procuratore, allegando la fotocopia di un documento di identità valido e di idonea documentazione (procura) atta a provare la carica ed i poteri di firma del sottoscrittore;
- 4) contenere il presente avviso firmato per accettazione su ogni pagina (ad esclusione degli allegati) dalla persona dotata dei poteri di cui al punto 3);
- 5) pervenire mediante pec all'indirizzo callanec@assa.it ed avere il seguente oggetto "VENDITA VEICOLI ASSA – IV AVVISO" nonché l'esatta indicazione del mittente entro e non oltre le ore **12:00** del giorno **15/09/2021**.

Non sarà considerata valida alcuna offerta pervenuta dopo la scadenza del termine sopra riportato, anche se sostitutiva o aggiuntiva all'offerta originaria.

Nell'offerta il concorrente dovrà indicare il domicilio eletto per le comunicazioni nonché il numero di fax, l'indirizzo e-mail e la pec.

Le comunicazioni ed informative relative alla procedura in oggetto avverranno in via telematica, pertanto i soggetti interessati dovranno consultare il sito web www.assanovara.it area "bandi di gara" per accertarsi di eventuali comunicazioni relative alla presente procedura.

Art. 7 – PERSONE AMMESSE AD ASSISTERE ALL'APERTURA DELLE BUSTE

Considerata l'emergenza sanitaria Covid-19 l'apertura delle buste avverrà in seduta pubblica senza la presenza degli operatori economici.

L'apertura delle pec contenenti i documenti di gara e l'offerta si terrà presso la sede ASSA in Strada Mirabella 6/8 a Novara alle ore **9:30** del giorno **16/09/2021**. In tale sede si procederà alla verifica dei documenti amministrativi e alla verifica delle offerte economiche.

Art. 8 - MOTIVI DI ESCLUSIONE

Oltre ai casi previsti dalla legge e a quelli sopra contemplati è escluso il concorrente:

- a) che presenti offerta incompleta in quanto priva di firma, di dati, di documenti di riconoscimento o altri documenti richiesti nel presente avviso;
- b) che non allega fotocopia del documento di identità in corso di validità dell'oggetto/i sottoscrittore/i;
- c) che presenti offerta non sottoscritta da chi ne abbia i poteri.

Art. 9 – PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO

L'affidatario dovrà essere in grado di pagare il prezzo offerto in unica soluzione, entro la data richiesta. Non sarà possibile pagare in forma rateale.

Art. 10 – TRATTAMENTO DEI DATI

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679, art. 6 par. 1, lettere b) e c) si informa che i dati personali raccolti nel corso dell'espletamento della presente procedura saranno trattati unicamente per adempiere ad un obbligo contrattuale o pre-contrattuale di cui l'interessato può, se aggiudicatario, essere parte oppure per adempiere ad un obbligo di Legge, con o senza richiesta di consenso da parte dell'interessato.

Art. 11 – ALTRE INFORMAZIONI

Il presente avviso viene pubblicato sul sito web di ASSA all'indirizzo www.assanovara.it, (dalla home page cliccare "BANDI DI GARA" – vedere sez. "avviso").

Ulteriori informazioni possono essere richieste sino al **08/09/2021** ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

massa@assa.it per chiarimenti di natura tecnica e callanec@assa.it per chiarimenti di natura amministrativa.

Le risposte saranno pubblicate sul sito web di ASSA all'indirizzo www.assanovara.it (dalla home page cliccare "BANDI DI GARA" – vedere sez "avviso").

Allegati al presente avviso:

Allegato 1 – Copia dei libretti di circolazione e scheda descrittiva di ogni singolo veicolo

Allegato 2 – Modello 2 Offerta

Allegato 3 – Modello 3 dichiarazione sostitutiva per imprese o Enti

Questo avviso si compone di n. 33 pagine di cui n. 4 per l'avviso e n. 29 per gli allegati.

Art. 12 – RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile Unico del Procedimento ai sensi delle norme vigenti è il Dott. Alessandro Battaglini.

ASSA SpA

Dr. Alessandro Battaglini

Seguono Allegati 1 – Libretti di Circolazione scheda descrittiva di ogni singolo veicolo, Allegato 2 – Modello 2 Offerta, Allegato 3 Modello 3 dichiarazione sostitutiva per imprese o Enti

IV AVVISO DI VENDITA DI VEICOLI
Terzo ribasso

Rif. Prot. 9720 del 03/08/2021

ALLEGATO 1

Libretti di circolazione e scheda descrittiva di ogni singolo veicolo

LOTTO 1



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 209 -TARGA CC 591 SS- TELAIO ZCFA1EC0102397567



TELAIO: IVECO 110E17N - ATTREZZATURA: Farid MK2

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2002 - EMISSIONI EURO 3

Km percorsi: 230.000 circa (Contakm Sostituito)

Ore Pdf 8.000 circa

Ultima revisione regolare: AGOSTO 2020 - PRENOTATO REVISIONE - Può circolare fino a MAGGIO 2021.

Ultimo tagliando motore LUG 2019

Il mezzo è attualmente in uso.

VENDITA: Richiesta 3.645 euro



SEDE LEGALE E OPERATIVA: STRADA MIRABELLA 6/B - 20130 MONZA
Cap. Soc. € 2.079.000,00 - Iscritta al Registro Imprese di MONZA (MI) - R.G.A. di Roma 1/9991
P. IVA 0426760031 - C.F. 0426760031 - TEL. 0321/40381 - FAX 0321/40378 - E-mail assistenza@assa.it - www.assa.it

PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA

LOTTO 2



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 210 - TARGA CC 592 SS- TELAIO ZCFA1EC0102398775



TELAIO: IVECO 110E17N - ATTREZZATURA: Farid MK2

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2002 - EMISSIONI EURO 3

Km percorsi: 175.000

Ore Pdi stimate 8.000

Ultima revisione regolare: MAGGIO 2019 - Non può circolare.

Ultimo tagliando motore NOVEMBRE 2019

Il mezzo non è più in uso. Necessita la revisione del motore.

VENDITA: Richiesta 1.458 euro



PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA

TRANSMISSION OF QUINOLONE-RESISTANT GENOTYPES

REVISIOMI (Art. 80 del D. L.vo 30-4-1962 N. 285)

CC 5428 MO/COB/HKI
REVISIONE DEL 05/05/2016
ES110 H0001ARE
N000-0112321K

[illegible]

CC 3225
DIVISIONS
MISSISSIPPI
NO/DPO/HAS
06/25/07/2015
BROOKS

2007-01-15 1:00pm

CC 39285	NO/008/2019
REVISIONE	DEL 09/05/2019
ES TO	RECORDS
SCANDIZIA	05/2020
ON 16394	NO000181648

DOI 10.1002/1522-2675(200103)23:3<143::AID-HLCA143>3.0.CO;2-1

[illegible]

Abstract

CC 99436 NEA0007HMS
REVISIONE DEL 03/25/2018
ESITO REVISIONE
Modificato

[illegible]

LOTTO 3



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 214 -TARGA CH 716 MP- TELAIO ZCFA1EC0102414531



TELAIO: IVECO 110E17N - ATTREZZATURA: Farid MH2

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2003 - EMISSIONI EURO 3

Km percorsi: 120.000 (ContaKm Sostituito)

Ore Pdf stimate 9.000

Ultima revisione regolare: GENNAIO 2020 - PRENOTATO REVISIONE - Può circolare fino a MAGGIO 2021.

Ultimo tagliando motore GENNAIO 2021

Il mezzo è attualmente in uso.

VENDITA: Richiesta 3.645 euro



SEDE LEGALE E OPERATIVA: STRADA MIRABELLA 6/8 - 28100 NOVARA
Cap. Soc. € 2.175.000,00 - Iscrizione Registro Imprese: 0450000032 - R.E.A. di Novara 199861
P. IVA 01637660321 - C.F. 0450000032 - TEL. 0323/40207 - FAX 0323/402010 - E-mail: assa@assa.it - Internet: www.assa.it

PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA

REPUBBLICA ITALIANA
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIREZIONE REGIONALE DEL TRASPORTO
REGIONE LIGURIA

CARTELLA DI CIRCOLAZIONE C1 0515317

NO A006172NO14 **(A)** CN716MP

(B) 18.07.2003

(C.2.1) ASSA SPA

(C.2.3) S. DA MIRABELLA 6/s
NOVARA (NO)

NO A006172NO14 **(A)** CN716MP

(D.1) IVECO 110E12N

(D.2)

(D.3)

(E) ZCFAIEC0102414531

(F.1)

(F.2) 11000 **(F.3)** **(G)**

(I) 25.07.2014

(J) M2

(J.1) AUTOVEICOLO PER TRASPORTO
SPECIFICO -USO DI TERZI

(J.2) 22 (VEDERE ANNOTAZIONI)

(K) OM81985EGL18

(L) 2 **(M.1)** **(M.2)**

(M.3) **(M.4)** **(M.5)**

(O.1) **(O.2)**

(P.1) 3920,00 **(P.2)** 125,00 **(P.3)** GASOL

(P.5) F4AED481A

(Q) **(S.1)** **(S.2)**

(U.1) **(U.2)**

(V.1) **(V.2)**

(V.3) 4,8300 **(V.5)**

(V.6) **(V.7)**

(V.9) 2001/27/CE

**IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MONDO
VIRTUALE**

NO A006172NO14 **(A)** CN716MP

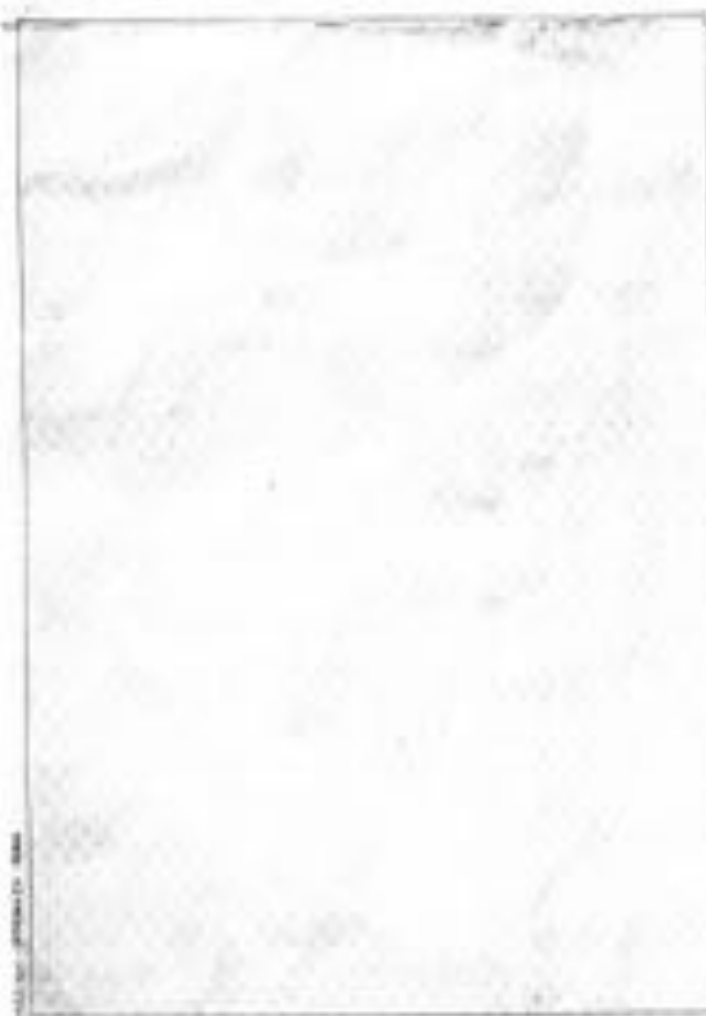
MARCA OPERATIVA DUPLICATO 97/NO/999999
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.
DATA 16.06.2003 (15T03454411)
LUNGHEZZA 6,105 M **LARGHEZZA** 2,300 M
POTATA 4000 KG
**VEICOLO ADEGUATO ALLE PRESCRIZIONI
DELLA DIRETTIVA 2007/38/CE (SPECIFICI).**
TIPO CAMBIO: MECCANICO
PNEUMATICI:
135/75 R 17.5(132/138 M) S-D
**REVISIONE EFFETTUATA CON ERITO
"REGOLARE".**
DATA 19.11.2013 (NO0001EDK92)
**IL VEICOLO NON E' AUTORIZZATO AL
TRAINO AI FINI AMMINISTRATIVI**
**ATTENZIONE: COMP. TRASP. E LO SCARICO DI
RIS. SOL. URB. CON DISP. VOLTACASSONETTI
POSTERIORE. PUN. ALLEST. FARID MINI-
PAC M12*061* 2 UNITA' PERS. DI CABI-
NA POSS. VIAGG. SU ALLOGG. POST. PRE-
VISTI. NORME USO PEDANE: DISP. SUPPL.
LUCI LAMPEGGIANTE-VEL. MAX 20 KM/H
SISTEMI DI SOSF. (CIRC. 172/83)
M.O. N. 15T0345441 DEL 16.06.2003
**RISPETTA LA DIRETTIVA 2001/27/CE -
RIF. 1999/96/CE, RIGA A**
**HASSE MAX AMBASSE-ASSE ANT. KG. 04000
ASSE POST. KG. 07600**
**L'AUTOTELAIO E' PRODOTTO NEI
SEGUENTI PASSI: 3105, 3330, 3690.****

NO A006172NO14 **(A)** CN716MP

4185, 4455, 4815 MM

OFF. POSTI: ANT/TOT 2/2

**OFF. PNEUM. 1245/70R17.5(134/132M),
1265/70R17.5(138/136M)**



REVISIONI (Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 N. 285)	
1. Nome e cognome	2. Data di nascita
3. Sesso	4. Stato civile
5. Data di nascita	6. Data di nascita
7. Data di nascita	8. Data di nascita
9. Data di nascita	10. Data di nascita
11. Data di nascita	12. Data di nascita
13. Data di nascita	14. Data di nascita
15. Data di nascita	16. Data di nascita
17. Data di nascita	18. Data di nascita
19. Data di nascita	20. Data di nascita
21. Data di nascita	22. Data di nascita
23. Data di nascita	24. Data di nascita
25. Data di nascita	26. Data di nascita
27. Data di nascita	28. Data di nascita
29. Data di nascita	30. Data di nascita
31. Data di nascita	32. Data di nascita
33. Data di nascita	34. Data di nascita
35. Data di nascita	36. Data di nascita
37. Data di nascita	38. Data di nascita
39. Data di nascita	40. Data di nascita
41. Data di nascita	42. Data di nascita
43. Data di nascita	44. Data di nascita
45. Data di nascita	46. Data di nascita
47. Data di nascita	48. Data di nascita
49. Data di nascita	50. Data di nascita
51. Data di nascita	52. Data di nascita
53. Data di nascita	54. Data di nascita
55. Data di nascita	56. Data di nascita
57. Data di nascita	58. Data di nascita
59. Data di nascita	60. Data di nascita
61. Data di nascita	62. Data di nascita
63. Data di nascita	64. Data di nascita
65. Data di nascita	66. Data di nascita
67. Data di nascita	68. Data di nascita
69. Data di nascita	70. Data di nascita
71. Data di nascita	72. Data di nascita
73. Data di nascita	74. Data di nascita
75. Data di nascita	76. Data di nascita
77. Data di nascita	78. Data di nascita
79. Data di nascita	80. Data di nascita
81. Data di nascita	82. Data di nascita
83. Data di nascita	84. Data di nascita
85. Data di nascita	86. Data di nascita
87. Data di nascita	88. Data di nascita
89. Data di nascita	90. Data di nascita
91. Data di nascita	92. Data di nascita
93. Data di nascita	94. Data di nascita
95. Data di nascita	96. Data di nascita
97. Data di nascita	98. Data di nascita
99. Data di nascita	100. Data di nascita

CH 71AMP	NO/000/ADC	NO/000/ADC	NO/000/ADC
REVISIONE	DEL 29/01/2020	DEL 29/01/2020	DEL 29/01/2020
ESITO	REGOLARE	REGOLARE	REGOLARE
SCADENZA	01/2021	01/2021	01/2021
IN 56517	NO0001BL53X	NO0001BL53X	NO0001BL53X
CH 71AMP	NO/000/MAE	NO/000/MAE	NO/000/MAE
REVISIONE	DEL 10/12/2019	DEL 10/12/2019	DEL 10/12/2019
ESITO	RIPETERE	RIPETERE	RIPETERE
SCADENZA	04/05/06	04/05/06	04/05/06
IN 156420	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E
CH 71AMP	NO/000/MAE	NO/000/MAE	NO/000/MAE
REVISIONE	DEL 07/12/2017	DEL 07/12/2017	DEL 07/12/2017
ESITO	REGOLARE	REGOLARE	REGOLARE
IN 46673	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E

CH 71AMP	NO/000/MAE	NO/000/MAE	NO/000/MAE
REVISIONE	DEL 04/12/2014	DEL 04/12/2014	DEL 04/12/2014
ESITO	REGOLARE	REGOLARE	REGOLARE
IN 156420	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E
CH 71AMP	NO/000/ADC	NO/000/ADC	NO/000/ADC
REVISIONE	DEL 17/11/2014	DEL 17/11/2014	DEL 17/11/2014
ESITO	RIPETERE	RIPETERE	RIPETERE
SCADENZA	04/05/07/08	04/05/07/08	04/05/07/08
IN 56517	NO0001BL53X	NO0001BL53X	NO0001BL53X
CH 71AMP	NO/000/MAE	NO/000/MAE	NO/000/MAE
REVISIONE	DEL 04/12/2019	DEL 04/12/2019	DEL 04/12/2019
ESITO	REGOLARE	REGOLARE	REGOLARE
IN 46673	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E	NO0001BLP6E



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 320 -TARGA DK 918 MZ - TELAIO JAAN1R75L77100784



**TELAIO: ISUZU NQR190 75 cambio automatico- ATTREZZATURA: IRIDE
VASCA RIBALTABILE DA 7 MC CON VOLTACASSONETTI E PALA DI
COMPATTAZIONE**

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2007 - EMISSIONI EURO 4

Km percorsi: 135.000 (ContaKm Sostituito)

Ore Pdf 4.000

Ultima revisione regolare: NOVEMBRE 2019 -

Ultimo tagliando motore GENNAIO 2021

Il mezzo è attualmente in uso.

VENDITA: Richiesta 5.832 euro



PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA

REPUBBLICA ITALIANA
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIREZIONE REGIONALE DEL TRASPORTO
SISTEMA NAZIONALE DI AUTOTRASCORTE

DATA DI CONFESSIONE CV 0079989

AT00188N019 **DA018M2**

(B) 25.09.2007

(C.2.1) ASSA SPA

(C.2.3) S. DA MIRABELLA 6/B
NOVARA (NO)
(01638760001)

AT00188N019 **DA018M2**

(D.1) 1512U MIDI EUROPE NOR 7 MEU

(D.2)

(D.3) 1512U NOR199 TS MEU 29

(E) JANIV75L77100784

(F.1)

(F.2) 7490 (F.3) (G)

(I) 08.01.2018

(J) N2

(J.1) AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO - USO DI TERZI

(J.2) E2 (CASSONE ATTEZZATO PER TRASPORTO SPECIFICO D1)

(K) LINDO (KST001L)

(L.1) 2 (L.2) (L.3) (L.4) (L.5)

(O.1) (O.2)

(P.1) 5193.00 (P.2) 140.00 (P.3) GASOL

(P.5) 15026 4BN1

(Q) (S.1) 3 (S.2)

(U.1) (U.2) 1958

(V.1) (V.2)

(V.3) 2.8500 (V.5) 0.085000

(V.6) (V.7)

(V.9) 2006/51/CE

AT00188N019 **DA018M2**

MINI OPERATIVA Duplicato di NOVITA' LUNGEZZA 5.780 M LARGHEZZA 2.120 M PORTATA 2510 KG TIPO CARICO: AUTOMATICO PNEUMATICI 215-28017.5 125/120W (S-3) REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO REGOLARE DATA 15.11.2018 (N00001REV10) ALLESTIMENTO IRIDE *CP 254* VITTEZZA TU PER LA RACCOLTA IL TRASPORTO E LA COMPATTAZIONE DI M.S.C. VASCA GIRALTA DILE POST. DISPOSITIVO VOLTACONTENITORE, DOPPIA PALA COMPATTATRICE E ATTACCO A PETTINE CON CASSINETTO APPESO SUI VOLTACONTENITORI. IN TAL CASO LUNGEZZA TOT. 6.200M, SBALZO POST. 2.220M MIDI EUROPE 29*250* R.O. N. 02CN82504T DEL 12.09.2007 RISP. DM 2006/31/CE RIF. 1005/55/CE RICA B7 (BUND 4 CON DISP. ANTIPARTIC) MASSE MAX AMMESSE ASSE ANT. KG. 03100 ASSE POST. KG. 05020 MASSA RIM. 18-3500KG CON FREMATRA AD INERZIA (A. GANC) DI TRAIKO APPR. DIRET. 94/20 CE OPP. D. M. 26/06/1987 - AMMESSI PNEUMATICI CON INDICI DI CARICO E/O VELOC. SUPERIORI A QUELLI INDICATI - RISP. A DIRETTIVE CE/2005/83-2005/21-2005/36-2005/40-2005/41-2005/19-2005

AT00188N019 **DA018M2**

(I) EMISS. CASSONE CON CICLO ETC CO-0.01 C/EMV: TBC-0.005 - EMISS. CASSONE CON CICLO ESC CO-0.02 C/EMV: TBC-0.501-0.52; RT-0.004 -

LOTTO 5



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 321 - TARGA DK 919 MZ - TELAIO JAAN1R75L77100722



TELAIO: ISUZU NQR190 75 cambio automatico- **ATTREZZATURA:** IRIDE VASCA RIBALTABILE DA 7 MC CON VOLTACASSONETTI E PALA DI COMPATTAZIONE

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2007 - EMISSIONI EURO 4

Km percorsi: 120.000 (ContaKm Sostituito)

Ore Pdf 5.000

Ultima revisione regolare: APRILE 2021.

Ultimo tagliando motore GENNAIO 2021

Il mezzo è attualmente in uso.

VENDITA: Richiesta 5.832 euro



SEDE LEGALE E OPERATIVA: STRADA MIRABELLA 60 - 20100 NOVARA
Cap. Soc. € 1.175.000,00 - Numero Registro Imprese n. 0400000032 - D.E.A. 4/00049/100001
P. IVA 02634700321 - C.F. 0400000032 - TEL. 0321/403081 - FAX 0321/403016 - E-MAIL assa@assa.it - INTERNET www.assa.it

PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA

 REPUBBLICA ITALIANA Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti DIPARTIMENTO TRASPORTI LA NAVIGAZIONE DIREZIONE GENERALE ELENCO VEICOLI		1
CARTA DI CIRCOLAZIONE CV 0079970 Documento previsto dall'art. 10 del Regolamento (CE) n. 1925/2005 e dall'art. 10 del Regolamento (CE) n. 1926/2005. Il presente documento è valido solo se è accompagnato dal documento di trasporto e dalla carta di circolazione.		
N°	AD00189N019	(A) DE019MZ
(B)	25.09.2007	
(C.2.1)	ASSA SPA	
(C.2.3)	S. DA NITABELLA 6/8 SONARA (NO) (01858760031)	

AD00189N019		DE019MZ	2
(D.1)	ISUZU M101 EUROPE NQR 7 NRQ		
(D.2)			
(D.3)	ISUZU NQR180 TS NRQ 29		
(E)	JAAN1R75L77100722		
(F.1)			
(F.2)	7400	(F.3)	(G)
(I)	08.01.2010		
(J)	N2		
(J.1)	AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO -USO DI TERZI		
(J.2)	KZ (CASSONE ATTREZZATO PER TRASPORTO SPECIFICO DI)		
(K)	LBN5011EST001L		
(L)	2	(N.1)	(N.2)
(N.3)		(N.4)	(N.5)
(O.1)	(O.2)		
(P.1)	5193.00	(P.2)	140.00 (P.3)GASOL
(P.5)	ISUZU 4X1		
(Q)	(S.1)	3	(S.2)
(U.1)	(U.2) 1950		
(V.1)	(V.2)		
(V.3)	2.8800	(V.5)	0.005000
(V.6)	(V.7)		
(V.9)	2006/51/CE		

 IMPOSTA
 DI BOLLO
 ASSOLTA
 IN MODI
 VIRTUALE

AD00189N019		DE019MZ	3
MARCA OPERATIVA DEPLICATO D17N0/410125 LUNGHEZZA 5.780 N LARGHEZZA 2.120 N PORTATA 2510 KG TIPO CAMBIO: AUTOMATICO PNEUMATICI: 215/75R17.5 126/124W (S-D) REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO REGOLARE* DATA 07.08.2018 (N000189N00) ALLESTIMENTO IRIDE MCP 255* ATTREZZA TO PER LA RACCOLTA, IL TRASPORTO E LA COMPATTAZIONE DI R.S.D. VASCA RIBALTA BILE POST. DISPOSITIVO VOLTACONTENITO RI, DOPPIA PALA COMPATTATRICE E ATTAC CO A PETTINE CON CASSONETTO APPESO SUI VOLTACONTENITORI. IN TAL CASO LUN GE TOT. 6.200M. SBALZO POST. 2.220M. M101 EUROPE 29*237*. M.O. N. 02CNS25648 DEL 12.09.2007 RISP D18 2006/51/CE RIP 2005/55/CE RIGA B1 (EURO 4 CON DISP ANTIPARTIC) MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. EG. 05100 ASSE POST. EG. 06000 MASSA RIN. LE-35000KG CON FREMATURA AD INERZIA, GANCI DI TRAINO APPE. DIRET. 94/20 CE OPP. D.M. 26/06/1987. -AMMESSI PNEUMATICI CON INDICI DI CARICO E/O VELOC. SUPERIORI A QUELLI INDICATI. - RISP. A DIRETTIVE CE-2005/61-2005/21 2005/39-2005/40-2005/41-2003/19-2005			

AD00189N019		DE019MZ	4
711. EMISS. GASSOSE CON CICLO ETC CO+0.01 C/KWH;THC+0.005. - EMISS. GASSOSE CON CICLO ESC CO+0.02 C/KWH;THC+0;NOX+2.52;PT+0.004. -			



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 322 -TARGA DK 920 MZ - TELAIO JAAN1R75L77100604



**TELAIO: ISUZU NQR190 75 cambio automatico- ATTREZZATURA: IRIDE
VASCA RIBALTABILE DA 7 MC CON VOLTACASSONETTI E PALA DI
COMPATTAZIONE**

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2007 - EMISSIONI EURO 4

Km percorsi: 130.000 (ContaKm Sostituito)

Ore Pdf 4000

Ultima revisione regolare: APRILE 2021.

Ultimo tagliando motore OTTOBRE 2020.

Il mezzo è attualmente in uso.

VENDITA: Richiesta 5.832 euro

PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 323 - TARGA DK 921 ME - TELAIO NO00170114NO
(RIPUNZONATO - Originale JAAN1R75L77100603)



TELAIO: ISUZU NQR190 75 cambio automatico- **ATTREZZATURA:** IRIDE
VASCA RIBALTABILE DA 7 MC CON VOLTACASSONETTI E PALA DI
COMPATTAZIONE

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2007 - **EMISSIONI EURO 4**

Km percorsi: 117.000 (ContaKm Sostituito)

Ore Pdf 3200

Ultima revisione regolare: MARZO 2020 -

Ultimo tagliando motore FEBBRAIO 2020

**Il mezzo è fermo per anomalie motore derivanti probabilmente
dall'avaria del sistema anti particolato.**

VENDITA: Richiesta 2.187 euro



SEDE LEGALE E OPERATIVA: STRADA MIRABELLA 18 - 20100 NOVARA
Cap. Soc. € 2.175.000 i.v. - Iscrizione Registro Imprese n. 0450900032 - R.E.A. 01564010001
P. IVA 01636790321 - C.F. 0450900032 - TEL. 0321/40301 - FAX 0321/403012 - E-MAIL ASSA@ASSA.IT - WWW.ASSA.IT

PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA

CARTA DI CIRCOLAZIONE CV 0079972

Regione Autonoma della Liguria - Direzione Regionale dei Trasporti
DIREZIONE REGIONALE DEI TRASPORTI DELLA REGIONE LIGURIA
C.A. APPROVAZIONE E REGISTRAZIONE

AGGIORNATO (A) DERIVAZIONE

(B) 25.09.2007

(C.2.1) ASSA SPA

(C.2.2) S. DA MIRABELLA 6/8
NOVATA (BO)
(01438760931)

AGGIORNATO

DERIVAZIONE

(D.1) ISUZU NQR190 EUROPE NQR 1 NQR

(D.2)

(D.3) ISUZU NQR190 75 NQR 20

(E) N00017011480

(F.1)

(F.2) 7400 (F.3)

(G)

(I) 09.01.2010

(J) N2

(K.1) AUTOVEICOLO PER TRASPORTO
SPECIFICO - USO DI TERZI

(K.2) EL (CASSONE ATTREZZATO PER
TRASPORTO SPECIFICO DI)

(L) LENS0118ST001L

(M.1) 2

(N.1)

(N.2)

(M.2)

(N.3)

(N.4)

(M.3)

(N.5)

(M.4)

(O.1)

(O.2)

(P.1) 5193,00 (P.2) 140,00 (P.3) GASOL

(P.4) ISUZU 400L

(Q)

(S.1)

(S.2)

(U.1)

(U.2)

1950

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.4)

(V.5)

0,005000

(V.6)

(V.7)

(V.8) 2008/51/CE

IMPRONTA
DEI ROLL
ASSOCIATA
IN MODO
VIRTUALE

AGGIORNATO (A) DERIVAZIONE

MARCA OPERATIVA Duplicato 01/NO/410127

LUNGHEZZA 5,780 M LARGHEZZA 2,100 M

PORATA 2510 KG

TIPO CAMBIO: AUTOMATICO

PNEUMATICI:

215/75R17,5 125/124R (S-D)

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE

DATA 22.03.2010 (N000180075)

ALLESTIMENTO IRIDE *CF 251* ATTREZZA

TO PER LA RACCOLTA, IL TRASPORTO E LA

COMPATTAZIONE DI R.S.E. VASCA RIBALTA

BILE POST. DISPOSITIVO VOLTACONTENITO

EL. DOPPIA PALA COMPATTATRICE E ATTAC

CO A PETTINE CON CASSONETTO APPESO

SUI VOLTACONTENITORI. IN TAL CASO LUN

GE TOT. 6,200M, SBALZO POST. 2,200M

NID1 EUROPE 29*169*, NO 11/NO/001701

DEL 15/05/14 VISITA E PROVA ART. 78

COS PER RIPENDONATURA TELAIO SU LONG

HERONE DA ZONA POSTERIORE.

M.O. N. 02C8825845 DEL 12.09.2007

RISP DIR 2006/51/CE RIF 2005/55/CE

RIGA 81 (EURO 4 CON DISP. ANTIPARTIC)

MASSA MAX. AMMESSE-ASSE ANT. KG. 00100

ASSE POST. KG. 00100

MASSA RIN. 12-3500KG CON PREMATURA AD

ENERGIA; GANCI DI TRAINO APPR. DIRET.

94/20 CE OPP. D. N. 28/06/1987. - AMMESSI

PNEUMATICI CON INDICI DI CARICO E/D.

AGGIORNATO

DERIVAZIONE

VELOC. SUPERIORI A QUELLI INDICATI.

RISP. A DIRETTIVE CE: 2005/83-2005/21

2005/39-2005/40-2005/41-2003/19-2005

/11.

EMISS. GASSOSE CON CICLO ETC CO=0.01

G/NH; THC=0.005.

EMISS. GASSOSE CON CICLO ESC CO=0.02

G/NH; THC=0; NOx=2.52; PT=0.004.



AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

N° Aziendale 324 - TARGA DK 922 MZ - TELAIO NO00147914NO
(RIPUNZONATO - Originale JAAN1R75L77100602)



**TELAIO: ISUZU NQR190 75 cambio automatico- ATTREZZATURA: IRIDE
VASCA RIBALTABILE DA 7 MC CON VOLTACASSONETTI E PALA DI
COMPATTAZIONE**

ANNO IMMATRICOLAZIONE: 2007 - EMISSIONI EURO 4

Km percorsi: 112.000 (ContaKm Sostituito)

Ore Pdf 3200

**Ultima revisione regolare: GENNAIO 2020 - Può circolare fino a GENNAIO
2021.**

Ultimo tagliando motore LUGLIO 2020

Il mezzo è fermo perché l'attrezzatura è danneggiata irreparabilmente.

VENDITA: Richiesta 2.916 euro



PAGINA LASCIATA INTENZIONALMENTE BIANCA

REPUBBLICA ITALIANA
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIREZIONE REGIONALE DEI TRASPORTI E DELLA NAVIGAZIONE
Sede: Via Venezia, 10 - 00187 Roma - Tel. 06/498111 - Telex 320321 - Fax 06/498112

CARTA DI CIRCOLAZIONE CV 0079973

N° **000192N019** (A) **000220Z**

(B) 25.09.2007

(C.2.1) ASSA SPA

(C.2.3) S. DA MIRABELLA 8/8
NOVARA (NO)
(0183570031)

000192N019 **000220Z**

(C.1) ISUZU MIDI EUROPE NQR 7 KQZ

(C.2) ISUZU NQR190 75 KQZ 23

(E) N000147614ND

(F.1) 7800 (F.3) (G)

(I) 09.01.2019

(J) N2

(J.1) AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO - USO DI TERZI

(J.2) KZ (CASSONE ATTEZZATO PER TRASPORTO SPECIFICO D1)

(K) LENS011EST0001

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) (O.2)

(P.1) 5193,00 (P.2) 140,00 (P.3) GASOL

(P.5) ISUZU 4HE1

(Q) (S.1) 3 (S.2)

(U.1) (U.2) 1950

(V.1) (V.2)

(V.3) 2.8400 (V.5) 0,005000

(V.6) (V.7)

(V.9) 2016/51/CE

**REPORTA
DEMOLO
ASSOLTA
IN MODO
VERTICALE**

000192N019 **000220Z**

N° **000192N019** (A) **000220Z**

MARCA OPERATIVA: IMPIANTO 01/NO/414

LUNGHEZZA 5,780 M LARGHEZZA 2,120 M

PORTATA 2510 KG

TIPO CAMBIO: AUTOMATICO

PNEUMATICI:

213/75R17.5 126/124M (S-D)

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE

DATA 08.01.2019 (N00001000ZF)

ALLESTIMENTO LIDE *CP 251* ATTREZZA

TO PER LA RACCOLTA, IL TRASPORTO E LA

COMPATTAZIONE DI R.S.U. VASCA RIBALTA

BILE POST. DISPOSITIVO VOLTACONTENITO

RI, DOPPIA PALA COMPATTATRICE E ATTAC

CO A PETTINE CON CASSONETTO APPESO

SUI VOLTACONTENITORI. IN TAL CASO LUN

GA TOT. 6,200M, SBALZO POST. 2,220M.

MIDI EUROPE 29*162*. NO 11/NO/01470

DEL 20/02/14 VISITA E PROVA ART. 78.

CDS PER RIFUNZIONATURA TELAIO ESECUT

TA SO LONGHERONE ZONA POST. DI SOPRA

COLLEGAMENTO BALESTRA POSTERIORE.

M.O. N. 021N825944 DEL 12.09.2007

RISP. DIR. 2006/51/CE REF. 2005/55/CE

RISG. B3 (EURO 4 CON DISP. ANTIPARTIC.)

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT. KG. 02100

ASSE POST. KG. 06000

MASSA RTW LE=3500KG CON FRENO A DISC.

INNEZZIA-GANCI DI TRAIHO APP. 01/02/

88/08 CE-DEP. D.N. 26/08/1987 -AMMESSI

000192N019 **000220Z**

N° **000192N019** (A) **000220Z**

PNEUMATICI CON INDICE DI CARICO E/O

VELOC. SUPERIORI A QUELLI INDICATI. -

RISP. 4 DIRETTIVE CE: 2005/83-2005/21

2005/39-2005/40-2005/41-2003/19-2005

/01 -

EMISS. GASSOSE CON CICLO ETC CO=0,01

C/NB;THC=0,005. -

EMISS. GASSOSE CON CICLO ESC CO=0,02

C/NB;THC=0;NOI=2,52;PT=0,004. -

ALLEGATO 2
MODELLO 2 – OFFERTA

Spett.le
ASSA SpA
Strada Mirabella, 6
28100 NOVARA (NO)

Aste pubblica relativa alla vendita di mezzi di proprietà di ASSA – IV Avviso di vendita di veicoli attrezzati per la raccolta dei rifiuti – Terzo ribasso
(rif. prot. 9720 del 03/08/2021)

PREZZI A BASE D'ASTA:

LOTTO	Tipo	Nr aziendale	Targa	Prezzo MINIMO A BASE D'ASTA (responsabile) EURO
1	IVECO 110E17N	209	CC 593 SS	€ 3.645
2	IVECO 110E17N	210	CC 592 SS	€ 1.458
3	IVECO 110E17N	214	CH 736 MP	€ 3.645
4	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	320	OK 938 MZ	€ 5.832
5	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	321	OK 939 MZ	€ 5.832
6	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	323	OK 920 MZ	€ 5.832
7	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	323	OK 921 MZ	€ 2.187
8	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	324	OK 922 MZ	€ 2.926

È sottoscritto _____
nato a _____ il _____
residente nel Comune di _____ Provincia _____
Stato _____ Via/Piazza _____
C.F. _____ Cellulare: _____ email _____

OFFRE
(battere la voce che interessa)

in qualità di:
☐ legale rappresentante
☐ titolare
☐ procuratore
☐ (altro specificare) _____
 dell'impresa / società _____ (specificare natura giuridica)
 con sede in _____ (cap. _____) (prov. _____) via/piazza _____
 con Codice fiscale n. _____ - Partita IVA n. _____ Codice attività n. _____

per l'acquisto del mezzo la somma di Euro:

(barrare la casella corrispondente al mezzo interessato ed indicare l'importo dell'offerta in euro iva esclusa)

Lotto	Tipo	Nr. aziendale	Targa	OFFERTA (cifra) (imponibile) Euro	OFFERTA (*) (in lettere) (imponibile) Euro
1	IVECO 110E17N	209	CC 591 SS		
2	IVECO 110E17N	210	CC 592 SS		
3	IVECO 110E17N	214	CH 756 MP		
4	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	320	DK 918 MZ		
5	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	321	DK 919 MZ		
6	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	322	DK 920 MZ		
7	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	323	DK 921 MZ		
8	ISUZU NQR190 75 MEQ 29	324	DK 922 MZ		

(*) In caso di discordanza tra il prezzo indicato in lettere e quello indicato in cifre prevale quello in lettere

Al prezzo indicato andrà sommata l'IVA di legge per ottenere il prezzo definitivo da pagare ad ASSA SpA.

Si rammenta che la gara avviene con la formula del "visto e piaciuto". Pertanto, i mezzi vengono venduti nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano. Nessun reclamo e nessuna contestazione sarà ammessa né prima né dopo l'aggiudicazione.

L'offerente dichiara di aver preso esatta conoscenza dello stato del mezzo, delle condizioni contenute nel relativo avviso di vendita, nonché di tutte le circostanze generali e particolari che possono aver influito sulla determinazione dell'offerta e si impegna, in caso di aggiudicazione, al pieno ed incondizionato rispetto delle condizioni contenute nell'avviso d'asta.

(luogo) _____ (data) _____

Firma _____

ALLEGATO 3
MODELLO 3 – IMPRESE, ENTI

Spett.le
ASSA SPA
Strada Mirabella 6/8
28100 NOVARA

OGGETTO: AVVISO - VENDITA DI VEICOLI DI PROPRIETA' ASSA SPA

IV Avviso di vendita di veicoli attrezzati per la raccolta dei rifiuti – Terzo ribasso

(RIF PROT. 9726/23):

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONI E DI ATTO DI NOTORIETA'

(Art. 46 E 47 D.P.R. 28.12.2000 n. 445)

Il sottoscritto:	
codice fiscale:	
nato a:	il:
nella sua qualità di ¹⁾ :	
dell'impresa :	
con sede legale in:	
Indirizzo:	
Telefono:	
Fax:	
Posta elettronica certificata:	
Codice fiscale:	
Partita iva:	

¹⁾ specificare la carica del soggetto che ha titolo per sottoscrivere la presente dichiarazione: titolare di impresa individuale, legale rappresentante, amministratore, socio di società di persone, procuratore ecc.

Sotto la propria personale responsabilità, consapevole del fatto che, in caso di mendace dichiarazione o di esibizione ed uso di atti falsi o contenenti dati non più rispondenti al vero, verranno applicate nei suoi riguardi, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000, le sanzioni previste dal codice penale e da leggi speciali, oltre alle conseguenze amministrative previste per le procedure relative agli appalti pubblici.

DICHIARA ED ATTESTA

1. che l'impresa sopra citata:

1.1) è iscritta nel registro delle imprese della CCIAA di _____ al numero _____ e che i dati in esso contenuti sono aggiornati alla situazione attuale;

1.2) non si trova in alcuna delle situazioni di esclusione della qualificazione, ai sensi del combinato disposto dell'art. 80 comma 1, 2, 4 e 5 del D.lgs. 50/2016;

1.3) è fornita di organizzazione propria, di personale e di attrezzature idonee alla esecuzione lo svolgimento della offerta oggetto del presente avviso;

1.4) elegge per le comunicazioni di cui alla presente procedura il seguente domicilio: _____

numero fax _____, e-mail _____

per _____

1.5) mantiene regolare posizione assicurativa e previdenziale per ciascun dipendente secondo le disposizioni vigenti, ed è in regola con i versamenti previdenziali ed assicurativi;

2. che il soggetto firmatario dell'impegno e degli altri documenti relativi al presente avviso hanno il potere di rappresentare l'impresa sopra citata;

3. che l'impresa e per essa i suoi legali rappresentanti, non hanno commesso grave negligenza o malafede nei confronti di ASSA secondo motivata valutazione di ASSA Spa e non hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte di ASSA Spa;

4. di essere informato/a, ai sensi del Regolamento UE 2016/679, art. 6 par. 1 lettere b) e c) che i sui dati personali saranno trattati per adempiere ad un obbligo contrattuale e precontrattuale di cui l'interessato è parte o per adempiere ad un obbligo di legge - senza richiesta di consenso da parte dell'interessato.

Luogo e data

Il Dichiarante

A.B. La dichiarazione deve essere corredata da fotocopia, non autenticata, di documento di identità del sottoscrittore in corso di validità.